



Fèis air siubhal

Thèid fèis a chur air dòigh anns gach coimhairsnachd a' cleachdadh seata de bogsachean-bathair a thèid seòladh do gach port. Thèid obair an neach-ealain air mhuinnintireas a thaibeanadh anns gach fèis agus bidh ceòl ann agus tachartasan anns an gabh an luchd-èisteachd pàirt. Bidh ionad fiosrachaidh ann far am faighear fios air na coimhairsnachdan càinain gu lèir, na com-pàrtichean an lùib agus Donostia / San Sebastian 2016 Cathair Chultarail na h-Eòrpa.

A festival will be organized in each community, using as infrastructure a set of sea containers that will be shipped to each port. The festivals will showcase the works created by the artists-in-residence and will feature international musical performances.

An Daingean *Féile na Bealtaine* 28 / 04 - 02 / 05

Falmouth *International Sea Shanty Festival* 16 / 06 - 19 / 06

Ceredigion *Theatr Felinfach* 24 / 06 - 26 / 06

Skye *Feis an eilein* 05 / 07 - 06 / 07

Dokkum *Admiraliteitsdagen* 01 / 09 - 04 / 09

Rianxo *Rock in Rian-Festas da Guadalupe* 16 / 09 - 18 / 09

Erreenteria *Atlantikaldia* 23 / 09 - 26 / 09

Cultar air a bheòthachadh le mion-chànanan

Cuiridh gach coimhairsnachd neach-ealain air siubhal agus bheir iad aoigheachd do neach-ealain eile, a thèid taghadh ann an gairm fhosgailte. Bidh neach-ealain às an sgìre na oide/na h-oide don neach air mhuinnintireas, a chuireas sia seachdainean seachad sa choimhairsnachd a' cruthachadh obair ealain stèidhichte air cànan is cultar na dùthcha. Thèid tachartasan maraon a chumail (òraidean, bùithean-obrach do chlann is a leithid) airson aire a thoirt air a' phròiseas ealain tro na seachdainean obrach agus le taic an neach-oide ionadail.

Each participating community will send and host an artist-in residence for six weeks. Artists will create their artwork inspired by their host minority language and culture.

An luchd-ealain



Uxue Arzelus
Euskal Herria → Cymru
Lèir-chlaisneach / Audiovisual



Aukje Schaafsma
Fryslân → Kernow
Ealain-bhideo / Video-art



Luned Rhys Parri
Cymru → Galiza
Na h-ealain lèirsìnneach / Visual arts



Zenna Tagney
Kernow → Alba
Na h-ealain lèirsìnneach / Visual arts



Belén Tajes
Galiza → Éire
Ceòl / Music



Sophie Stephenson
Alba → Euskal Herria
Dannsa / Dance



Nuala Ní Fhlathúin
Éire → Fryslân
Na h-ealain lèirsìnneach / Visual arts

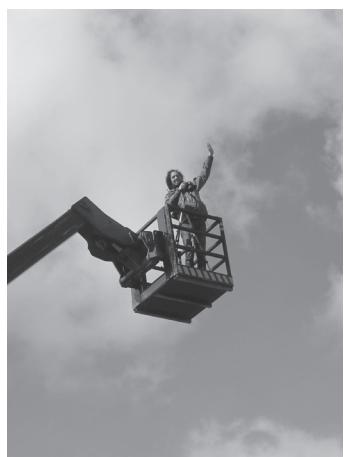


Fàilte gu Tosta!

Tha seachd coimhersnachdan mhion-chànanan air costa a' Chuain Siar air tighinn còmhla airson com-pàirteachas cruthachail a dhèanamh stèidhichte air mhion-chànanan na Roinn Eòrpa. Bidh Tosta, a tha na prògram anns a bheil tachartasan cultarail, a' brosnachadh iomadachd chànanan agus a' briseadh nan cnapan-starra cànanach agus a' toirt ort spèis is meas a chur air na mhion-chànanan Eòrpach. Bidh Tosta cuideachd ag obair mar aon de na riochdairean aig Donostia / San Sebastian 2016 Cathair Chultarail na h-Eòrpa.

'S e being am broinn bàta as ciall don fhacal 'tosta' ann an iomadh mhion-chànan air feadh Costa Eòrpach a' Chuain Siar.

Seven minority language communities along the Atlantic coast have come together to create a creative partnership around Europe's minority languages.



tosta2016.eu
facebook.com

@tosta2016
#tosta2016



Ealáin na Gaeltachta teo
ealain.ie



Golden Tree Productions
goldentree.org.uk



Celtic Neighbours
celtic-neighbours.eu



Theatr Felinfach
theatrfelinfach.cymru



Sabhal Mòr Ostaig
smo.uhi.ac.uk



Afûk
afuk.frl



A Mesa Pola
Normalización
Lingüística
amesa.gal



Deputación da Coruña
dcoruna.es



Euskaltzaleen Topagunea
topagunea.eus



Donostia-Udal
Ayuntamiento de San Sebastián



Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipúzcoa



ORAIN
GIPUZKOA



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO



GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE
SECRETARÍA DE ESTADO DE CULTURA
EUROPA KULTUR
HIRBURU
CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA

